

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ khoản 3 Điều 147; Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội “*Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án*”.

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20/5/2022 về việc các đương sự đã thật sự tự nguyện thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 04/2022/TLST-KDTM ngày 12/4/2022 về “*Tranh chấp Hợp đồng tín dụng*”.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** **NHNN & PTNT V N** (viết tắt: Agr). Địa chỉ: Số 2, L H, quận B Đ, thành phố H N.

Người đại diện theo pháp luật: Ông T V Th – Tổng giám đốc Agr.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Trọng Chí – Giám đốc Agr Chi nhánh M L (theo Quyết định ủy quyền số 2965 ngày 27/12/2019 của Agr).

Người được ông Ng Tr Ch ủy quyền lại: Bà Tr Th H - Giám đốc phòng giao dịch T Ph trực thuộc Agr Chi nhánh M L (theo Giấy ủy quyền số 1226 ngày 03/11/2021 của Agr Chi nhánh M L).

- **Bị đơn:** Công ty cổ phần đầu tư và du lịch Đ D (viết tắt: Công ty Đ D); địa chỉ: Ph Y, xã T Ph, huyện M L, thành phố H N. *Người đại diện theo pháp luật:* Ông Ng V Ch - Giám đốc.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả nợ: Chậm nhất ngày 20/6/2022, Công ty cổ phần đầu tư và du lịch Đ D phải trả cho **NHNN & PTNT V N** khoản tiền nợ gốc và nợ lãi được hai bên ký kết theo Hợp đồng tín dụng số: 58/HĐTD ngày 23/11/2016 và giấy nhận nợ ngày 23/11/2016. Tổng số tiền tính đến ngày 20/5/2022 là: 1.255.982.375

đồng. Trong đó gốc: 770.000.000đ; lãi trong hạn: 425.188.250đ; lãi quá hạn: 60.794.125đ.

2.2. Về lãi suất: Kể từ ngày 21/5/2022, Công ty Đ D còn phải chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất các bên đã thỏa thuận được hai bên ký tại Hợp đồng tín dụng số: 58/HĐTD ngày 23/11/2016 và giấy nhận nợ ngày 23/11/2016 cho đến khi thanh toán xong các khoản nợ cho Agr.

2.3. Nếu Công ty Đ D không chịu trả số tiền nêu trên theo thỏa thuận là ngày 20/6/2022, Agr có quyền làm đơn yêu cầu thi hành án để xử lý tài sản thế chấp là : Xe ô tô ISUZU; loại xe: Tải có mui; màu trắng; tải trọng: 15.000kg; số máy 6HK1672884; số khung: M34WF7000984; BKS: 29C-552.93 đăng ký xe ô tô do Phòng cảnh sát giao thông công an thành phố Hà Nội cấp cho Công ty cổ phần đầu tư và du lịch Đ D. Trường hợp xử lý tài sản thế chấp không đủ để thanh toán các khoản nợ thì Công ty Đ D vẫn phải có nghĩa vụ trả hết các khoản nợ cho Agr.

2.4. Về tiền chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ: Agr tự nguyện chịu toàn bộ chi phí xem xét, thẩm định.

2.5. Về án phí:

- Công ty cổ phần đầu tư và du lịch Đ D tự nguyện nộp toàn bộ tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 24.839.735 đồng.

- Trả lại cho Agr số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp là 24.400.000 đồng theo biên lai thu số 0020414 ngày 08/4/2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 của Luật thi hành án dân sự và Điều 7a, 7b của Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Mê Linh;
- Chi cục THADS huyện Mê Linh;
- Các đương sự;
- Lưu văn phòng, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Lê Việt Phương